

Modelled after the
"GLASILO K. S. K.
JEDNOTE"
1004 N. Chicago Street,
JOLIET, ILL.
Returns Postage Guaranteed.
The largest Slovenian
Weekly in the United
States of America.
Issued every
Wednesday
Subscription price:
For members yearly.....\$1.20
For non members.....\$2.00
Foreign Countries.....\$3.00
Telephone 1048

GLASILO K. S. K. JEDNOTE

BELO OFFICIAL ORGAN IZOBRAZBA

Največji slovenski tednik
v Združenih državah.
Izhaja vsako sredo.
Naročnina:
Za člana, na leto.....\$1.20
Za nečlane.....\$2.00
Za izposojnino.....\$3.00
NASLOV
uredništva in upravljalstva je:
1004 N. Chicago Street,
Joliet, Ill.
Telefon: 1048

OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION

Entered as Second-Class Matter December 9, 1920, at the Post Office at Joliet, Illinois, Under the Act of August 24, 1912

ACCEPTANCE FOR MAILING AT SPECIAL RATE OF POSTAGE PROVIDED FOR IN SECTION 1103, ACT OF OCTOBER 3, 1917, AUTHORIZED ON MAY 22, 1918.

No. 12.—Štev. 12.

JOLIET, ILL., 23. MARCA (MARCH), 1921.

Leto VII. Volume VII.

Kalvarijska lilija. Velikonočna legenda.

Mračilo se je na Veliki petek, ko se je po dovršenem križanju Jezusa Nazarenskega počasi in otožno vračal rimski vojak Longinus s Kalvarije proti domu. Na rami je nesel dolgo sulico, s katero je na povelje judovskih duhovnov prebodel levo stran križanega Jezusa. Oj groza! Sulica je bila še krvava. Kapljica sv. rešnje krvi se je ustavila ravno na koncu tega smrtonosnega orožja; naposled pade ta dragocena kapljica na tla v prah cestnega jarka.

Bog pa ni pripustil, da bi se poslednje kapljica njegovega križanega sina zgubila in ostala v cestnem prahu. Zgodil se je čudež! Na onem mestu je namah pognal zelen stebelček, na katerem se je pojavil kelihu podoben cvet snežnobele in čiste lilije. Kapljica presv. rešnje krvi se je zatem stekla v kelih lilije in v njem zaprla.

Tega čudeža vojak Longinus ni opazil, ampak je nadaljeval svojo pot. Ta čudež je pa zasledoval neki arhangel, ki se je istočasno dvigal nad Kalvarijo. Z največjem spoštovanjem do te dragocene rože je nadangel pokleknil pred kalvarijsko rožo, jo utrgal, stisnil na svoja prsa in odletel v sv. raj, kjer jo je v božji vrt vsadil.

Drugo spomlad je na rajskem vrtu ravno na Veliki petek zopet pognalo ono presajeno stebelce na katerem se je pojavila angeljsko beli kelih, kalvarijske lilije bolj duhteč, kot vse druge rože v raj. Nikdar se pa ta kelih ni odprl, ali razvel. To se je ponavljalo leta in leta ravno na Veliki petek.

Dasiravno so to lilijo sami nebeški krilati zalivali in gojili, se na njih žalost ni hotel njen cvet do cela odpreti. Cvet (kelih) je namreč hranil zadnjo kapljico Izveličarjeve krvi.

Čez leta, ko je bil na zemlji križ povisan kot znamenje odrešenja, kot znamenje ljubezni do nas zemljanov, je ravno na Veliki petek klečal pred kalvarijsko lilijo oni nadangel, ki je to rožo v nebeški vrt vsadil. Ta nadangel je opazoval cele procesije mučnikov na zemlji, ki so iz ljubezni do križanega Jezusa žrtvovali vse svoje življenje, da dosežejo nebeško krono mučeništva.

"Gospod, že zaradi Tvojih številnih izvoljencev, dovoli, da bo ta roža v Tvojem vrtu cvela!" je nadangel naprosil nebeškega očeta.

Gospod Bog je nato pristopil h kalvarijski liliji in je pričel opazovati njen čarobni kelih.

"Gospod, stori da se bo ta nebeška roža razvela!" je enoglasno zadonelo med angeljskimi kori, zbranim v rajskem vrtu.

In Gospod je uslišal prošnjo svojih angelov. Polagoma je položil svojo mogočno roko na lilijen cvet, ki se je pričel takoj razvijati in odpirati. Naenkrat je bil ves raj poln nebeških

VSTAL JE...

ALELUJA!



O Velikinoči.

Zložil Rad. Peterlin-Petruska.

Kako škripali so z zobmi pismarji in farizeji, ko jih bital je za njih ošabnost, kadar pred čolnariji, cestninarji njih blodnje pričal je!

Ko trumam je zatiranih in bednih ljubezni čiste moč oznanjeval, ko zdravil je telo in dušo nezavednih, spoznali so, da vse bi zanje dal.

"Prostrite rjuhe, bratci, in steljite palme, sestrice, dajte rož cvetočih sem, slavite vsi, klobuke z glav in čalme! 'Hozana! Kralj naš spe v Jeruzalem!'"

Treso po kotih se kuštravi farizeji, pismarji srepo skrivaj slavje zro; svečer pri Ani se k veliki seji preplašeni in zbegani zbero.

No, stari žid Jehuda s smehom reče: "Kaj niste čuli krikov: Kralj, naš car? Pilat je v škripcih, on nam ne odreče, a drugo vse napravi naš—denar!"

Denar—sveta vladar, on vodi zla dejanja, ubojev in zločinov roj rodi, a Judež Iškarijot o njem le sanja, se noč in dan mu pred očmi blešči.

Zdaj Njega, ki tako ga vedno ljubil, za trideset denarjev je prodal: pri svitu zvezd Ga v vrtu je poljubil; v zapor odvedla Krista je drljal.

In dali so Mu križ na trudne rame in odpeljali an Golgato. Kdo Mu pretežki križ za hip vsaj sname, tolaži Ga, pot oprejmi dolgo to?

Učenci vsi Njegovi zbežali, le Janez je za Njim s Marijo šel, Pa Peter skrival se za akale v dalji in v srcu vest pretežko je imel.

In vdignili so križ, na križu Njega razpetega sred roparjev, barab. On, ki se mravlji storil ni nič zlega umiral je v sramoti, reven, slab.

Ozri se še na tolpo je s težavo, ljubav v očeh, v nebo pogled je vpri: "Odpusti, Oče, jim!" in sklonil glavo h krvavim prsim, vzdihnil in umrl...

In kakor z boljo strašno prepojena drhteč priroda je zaplakala in od noči in bliskov ostepljena je tolpa v groži čakala.

Smeje se židje zdaj.—Prezgodaj, Ana, roke si maneš, in ti, farizej, veselja tvojega je pesem rana; pod skalo stopi v jutro in poglej!

Omamljeni leže na tleh vojniki in strgani pečati so navskriž, odvaljen z groba kamen je veliki in grob je prazen! Kajfeš! Kaj drhtiš?

Zvonovi zvonite, orglje donite, pesem zmaga! pa razlegaj se v dalj, bobni grmite, piščali zvenite: On, naš kralj, naš Bog je vstal!

Rabboni!

In vstali Jezus jo je nagovoril: "Marija!"

Ona mu je pa rekla "Rabboni!" ali Gospod!

Spokorna Marija Magdalena je korakala po kameniti okrvavljeni stezi hriba Kalvarije. Trpljenje Jezusovo, bolest žalostne Matere Božje in zmerjanje judovske drhali je njeno, Jezusu vdano srce hudo bolelo. S sv. Janezom je tolažila žalostno Kristusovo mater. S sv. Janezom, Jožefom in Nikodemom je Marija Magdalena pomagala Materi Božji polagati v grob vse ranjeno truplo Kristusa.

Kalvarija je bila živa priča in preskušnja onih, ki so sledili resnici in naukom božjega Učenika. Le ti verniki so bili v družbi z našim Odrešenikom; bili so živa priča Njegovih številnih čudežev. Proti koncu pa — ko je na Veliki petek tema objela vso Kalvarijo — je pa njih slava in upanje pričelo pojenjati. Kristus, njih Mojster je umrl na križu. Judovsko ljudstvo Ga je pribilo na križ kot ona dva razbojnika.

Nepopisne so bile srčne bolečine spokorne Marije Magdalene ko je vsa potrata korakala proti Kalvariji. Hitela je do Kristusovega groba ono zmagosno prvo velikonočno nedeljo. Dasiravno so Ga križali in položili v grob, je še vedno v Njega verovala. Ga nosila v srcu kot svojega Boga in dobrega Mojstra. Ko je na svoje veliko začudenje našla prazen grob, je pričela bridko jokati in iskati sveto telo Odrešenika. Njen strah in njeno iskanje je bilo pa bogato poplačano, kajti naenkrat se ji je vstali Odrešenik prikazal in jo nagovoril: "Marija!" Pri tej besedi je njena žalost pomohla; pozabljeni so bili vsi bridki spomini na krvavi kalvarijski dogodek Velikega petka, ko je zagledala na svoje začudenje zmagoslavno vstalega Kristusa. Marija Magdalena je v stalemu Odrešeniku zaklicala: "Rabboni!" — (Gospod!) kot izraz še vedno vdane zvestobe in ljubezni do Njega.

Prvi krščanski pisatelji in zgodovinarji se strinjajo z današnjimi, da se je Kristus najprvo prikazal svoji materi, Mariji. Koliko tolažba in slava za Marijo, da je baš Ona prva videla svojega, od smrti vstalega sina!

Cerkveni zgodovinarji pišejo, da je bila Marija Magdalena, prva izmed onih, ki so hodili za Kristusom, da je prva videla vstalega Zveličarja. To veliko čast in to dobroto ji je Kristus vsled tega podelil, ker mu je ostala vedno zvesta, celo po Njegovi smrti.

Ta slučaj nam priča, kako bogato plačuje Bog onim, ki v Njega verujejo in ga ohranjajo njegove nauke v svojih srcih.

Sadovi iz njive našega življenja so odvisni od načina setve.

kokrasnega vonja, kateri je klečala pobožna devica in mo prihajal iz razevele kalvarijske rože. Pa glej čudo! Iz lilijenega cveta se pojavi kapljica presvete Rešnje krvi in pade na zemljo. Ta kapljica je padla naravnost na oltar neke cerkvice — v kelih — med glas kateremu je sledilo na ti-povzdigovanjem pri daritvi soče devic in nevest Kristusa, ki so se za vedno darovale v

Pred oltarjem je pa tedaj vseh delih širne zemlje,

MNENJE SLOVEČIH SVE-TOVNIH MOZ O KRISTU-SU.

(Po "Chicago Evening Post") Brez Krista je vsa zgodovina nezapopadljiva. — Renan. Jaz verujem v Plato-na in v Sokrata. Jaz tudi verujem v Jezusa Kristusa. — Coleridge. Od začetka do konca je Jezus vedno enak — mogočen in

ponižen, neizmerno strog in tudi neizmerno dober. Napoleon Bonaparte.

Ce je bilo življenje in smrt Sokrata življenje modrijana, je bilo življenje in smrt Jezusa, življenje in smrt—Boga. — Jean Jacques Rousseau.

Cas nima oblasti in moči čez ime, dela in besede Jezusa Kristusa. — Channing.



Ustanovljena v Jolietu, Ill., dne 2. aprila 1894. Inkorporirana v Jolietu, državi Illinois, dne 12. januarja, 1898.

GLAVNI URAD: JOLIET, ILL.

Telefon 1048.

od ustanovitve do 1. marca 1921 skupna izplačana podpora \$1,909,964.88.

GLAVNI URADNIKI:

Glavni predsednik: Joseph Sitar, 607 N. Hickory St. Joliet, Ill.
I. podpredsednik Matt Jerman, 332 Michigan Ave., Pueblo, Colo.
II. podpredsednik John Mravintz, 1107 Haslage Ave. N. S. Pittsburgh, Pa.
Glavni tajnik: Josip Zalar, 1004 N. Chicago St. Joliet, Ill.
Zapisnikar: John Lekan, 406 Marble St. Joliet, Ill.
Glavni blagajnik: John Grahek, 1012 N. Broadway, Joliet, Ill.
Duhovni vodja: Rev. Francis J. Aibe, 620-10th St. Waukegan, Ill.
Vrhovni Zdravnik: Dr. Jos. V. Grahek, 843 E. Ohio St. N. S. Pittsburgh, Pa.

NADZORNI ODBOR:

Frank Opeka, star 26 Tenth St., North Chicago, Ill.
Martin Shukle, 811 Ave. "A", Eveleth, Minn.
John Zulich, 6313 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
John Germ, 734 Moffat St. Pueblo, Colo.
Anton Nemanich st. 1000 N. Chicago St. Joliet, Ill.

POROTNI ODBOR:

Martin Tezak, 1201 N. Hickory St. Joliet, Ill.
Geo. Flajnik, 4413 Butler St., Pittsburgh, Pa.
John Wukashinich, 5031 W. 23. Place Cicero, Ill.

PRAVNI ODBOR:

Anton Burger, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.
R. F. Kompare, 9206 Commercial Ave. So. Chicago, Ill.
John Dečman, Box 168, Forest City, Pa.

UREDNIK "GLASILO K. S. K. JEDNOTE":

Ivan Zupan, 1004 N. Chicago St. Joliet, Ill. Telefon Chicago 1048.

Vsa pisma in denarne zadeve, tikajoče se Jednote naj se pošiljajo na glavnega tajnika JOSIP ZALAR, 1004 N. Chicago St. Joliet, Ill., dopise, društvene vesti, razna naznanila, oglase in naročnine pa na "GLASILO" K. S. K. JEDNOTE, 1004 N. Chicago St. Joliet, Ill.

Vesele in zadovoljne velikonočne praznike želim vsem cenjenim članom in članicam Jednote!

JOSIP SITAR

glavni predsednik
K. S. K. J.

Vesele in srečne, ter zdrave velikonočne praznike želim vsemu cenj. članstvu Jednote!

JOSIP ZALAR

glavni tajnik
K. S. K. J.

Uradno naznanilo.

IZID VI. SPLOŠNEGA GLASOVANJA K. S. K. J.			Preureditev stroškovnega asesmenta in določitev naročnine "Glasila."		
	Za	Proti			
1	28	75	1	28	75
2	61	78	2	61	78
3	144	79	3	144	79
4	108	80	4	108	80
5	26	81	5	26	81
7	167	83	7	167	83
8	10	84	8	10	84
9	13	85	9	13	85
10	16	86	10	16	86
11	23	87	11	23	87
12	52	88	12	52	88
13	13	89	13	13	89
14	32	90	14	32	90
15	28	91	15	28	91
16	37	92	16	37	92
17	19	93	17	19	93
20	28	94	20	28	94
21	12	95	21	12	95
23	14	97	23	14	97
24 ni glasovalo		98	24 ni glasovalo		98
25	153	100	25	153	100
29	75	101	29	75	101
30	43	103	30	43	103
32	10	104	32	10	104
33	14	105	33	14	105
38	80	108	38	80	108
39		109	39		109
40	31	110	40	31	110
41	60	111	41	60	111
42	38	112	42	38	112
43	35	113	43	35	113
44	25	114	44	25	114
45	8	115	45	8	115
46	18	118	46	18	118
47	26	119	47	26	119
49	10	120	49	10	120
50	40	121	50	40	121
51	15	122	51	15	122
52	68	123	52	68	123
53	59	124	53	59	124
54	16	126	54	16	126
55	9	127	55	9	127
56		128	56		128
57	70	129	57	70	129
58	8	130	58	8	130
59	41	131	59	41	131
60	12	132	60	12	132
61	50	133	61	50	133
62	26	134	62	26	134
63		135	63		135
64	41	136	64	41	136
65	45	139	65	45	139
67	52	140	67	52	140
69	9	143	69	9	143

144	48
145	22
146	26
147	
148	
150	48
152	63
153	12
154	
156	
157	35
158	9
160	31
161	16
162	49
163	63
164	50
165	27
166	
167	6
168	

Skupaj 3753 386

Sesto splošno glasovanje se je zaključilo 17. marca 1921. Iz predstojega rezultata je razvidno, da se je glasovanja vdeležilo 114 društev. Skupaj je glasovalo 4139 članov in članic. Za resolucijo ali za preureditev stroškovnega asesmenta in določitev naročnine "Glasila" je bilo oddanih 3753 glasov in proti temu pa 386 glasov.

Članstvo se je z večino 3367 glasov izreklo za resolucijo ali za preureditev stroškovnega asesmenta in določitev naročnine "Glasila". Zaradi tega se uradno naznanja, da s smatra zgorajšnjo preureditev in določitev pravomočno od 1. jaha. t. l. dalje. Stroškovni mesečni asesment za vsakega člana znaša 20c (dvajset) in poškodninski mesečni asesment 5c (pet). Pri stroškovnem asesmentu se smatra 10c kot naročnino "Glasila" in 10c za upravne Jednotine stroške.

Za glavni urad K. S. K. Jednote:

Josip Zalar, gl. tajnik.
Joliet, Ill., 18. marca 1921.

Društvena naznanila.

Iz urada društva sv. Jožefa št. 53. K. S. K. J.

Tem potom se naznanja, da priredi naše društvo na Belo nedeljo to je 3. aprila, lepo, veliko in zanimivo narodno igro "Veriga" v treh dejanjih. Igra se bode vprizorila dvakrat, popoldne točno ob 2. uri, ter zvečer ob pol osmih. Ker je igra zela zanimiva, in ker je tako lepa prilika, zato naj nikdo ne zamudi si to igro ogledati, bodisi popoldne ali zvečer. Vstopnina znaša 50c za odrasle, ter 10c za otroke. Zatorej ne zamudite te prilike, da vam ne bo pozneje žal, kajti ne bo take prilike več tako kmalu videti tako lepe igre kot je "Veriga". In ker so vse uloge (14) v najboljših rokah, zato smete pričakovati nekaj izvanrednega.

Torej ne pozabite! Na Belo nedeljo vsi, prav vsi v Frank Opekovo dvorano, pripeljite s seboj tudi svoje znance in prijatelje, da preživimo skupno zopet en veseli dan, kjer bodo vse skrbi in nadloge pozabljene.

Dalje se naznanja, da bode društveni tajnik in blagajnik vsako drugo nedeljo v mesecu to je pred sejo našega društva v dvorani že ob pol eni uri popoldne (12:30) kjer se bode pobiralo asesment od onih, ki ne morejo na sejo priti. Torej kdor ne more na sejo priti, naj pošlje svoj asesment od pol ene ure do pol dveh popoldne. Nikakor se pa ne bode asesmenta od otrok prejemale od pol dveh naprej, ampak bodo morali počakati, da seja mine. Vendar naj se pa te ugodnosti ne poslužuje komur ni potrebno, ampak kot dober član naj na društveno sejo pride, saj je samo enkrat na mesec, ali 12 krat na leto.

Naznaniti imam že zopet žalostno vest, da je nemila smrt že zopet posegla v našo sredo,

in to pot si je isbrala za svojo žrtev, mlado cvetočo ženo, našo sestro Lucijo Zorc. Pokojna Lucija se je morala podvreči nevarni operaciji, kateri je tudi podlegla v teku 30setih ur. Da je bila ranjka priljubljena v naši naselbini, je dovolj jasno pričal veliki obisk ob mrtvaškem odru, kakor tudi ogromna nedežba pri pogrebu. Umrla je udano, izročivši svojo družino svoji sestri Mrs. Mary Zolar v soboto zvečer (5. marca). Pogreb se je vršil v oko. Pogreba se je udeležilo torej iz hiše žalosti v Slovensko cerkev, kjer je bila ob 9. uri maša zadušnica. Po sv. maši je imel Rev. F. J. Ažbe, duhovni vodja K. S. K. J. lep, ganljiv in tolažilen govor, pri katerem ni ostalo suho nobeno ko. Pogreba se je udeležilo društvo sv. Jožefa št. 53 K. S. K. J., bratsko društvo Marije Pomagaj štev. 79. K. S. K. J. ter društvo Krščanskih Mater, korporativno, ter mnogo znancev in prijateljev pokojnice. Vsem tem se v imenu društva sv. Jožefa najtopleje zahvaljujem.

Tukaj zapušča poleg soproga še 5 nedoraslih otročičev od 3 do 13 leta starih, ter eno sestro. Blag ji bodi spomin! Pri zadeti družini po globoko so žalje.

Math Ivanetich, dr. taj.

Društvo št. 55 Crested Butte, Colo.

Iz urada dr. št. 55 v Crested Butte Colo. se naznanja vsem članom imenovanega društva, da je bilo pri zadnji mesečni sklenjeno, da vsak član, ki ne plača mesečnega asesmenta do 25. v mesecu, se mora suspendirati. Društvo mora za vsakega člana poslati mesečni asesment na Jednoto redno vsaki mesec. In ker smo pristopili v bolniško centralizacijo, ne bomo več pri društvu imeli bolniške blagajne; zatorej ne more plačevati sploh za nobenega člana.

Opozarjam še enkrat vse člane, da se držijo tega navodila, ker nerad bi suspendiral kakega člana kar bom pa moral storiti, ako ne bo kateri spoštoval svoje dolžnosti. Nadalje prosim člane, ki so izven društvenega sedeža, ako se kam premaknejo (preselijo) iz enega mesta v drugega, da mi to točno naznani svojo natančen naslov.

S sobratskih pozdravom
Jos. Pecharich taj.
Box 844 Crested Butte, Colo.

Društvo sv. Jurija št. 64 Etna, Pa.

S tem naznanjam vsem članom našega društva, da je bilo sklenjeno na seji meseca febr. t. l. da ne bomo imeli skupne spovedi to pa za to ne, ker spadamo v različne fare; zato mora vsak član svojo versko dolžnost opraviti kje in kedaj lahko izvrši. Na vsak način mora vsakdo prinesiti spričevalo spovedi in isto društvu pravočasno izročiti; kdor ne bo tega napravil, se bo z njim postopalo po društv. in Jednotinih pravilih.

Tudi poročam, da naše društvo prav lepo napreduje in vabim vse rojake v Etna, Pa. da pristopijo v naše društvo, ker je eno izmed najboljših v tem mestu. Društvo plačuje \$7. bolniške podpore na teden in je na trdni finančni odlagi.

Tu navajam račun za prvo četrtletje.
Dohodki za 3 mesece... \$ 691.56
Izdatki za 3 mesece... 466.39
Prebitek za 3 mesece... \$225.17
Ostanek od 1. 1920... 926.07

Skupna gotovina... \$1151.24
To je društveno premoženje samo v gotovem denarju, brez

drugega društvenega imetja. Zatorej, kateri član ima svoje prijatelje, ali pa male otroke, jih lahko brez skrbi v našo družbo vpiše.

Nadalje naznanjam, da se z delom v tem mestu ne moremo preveč pohvaliti, kakor menda ne po celi Ameriki. Morda nam mislijo kompanije malo izstradati, da bomo v bodoče bolj pridni tudi nekaj za prohibicijo, ki je baje samo na papirju. Če imaš denar se dobi vsako vrstne pijače samo drago je moraš plačati. Živimo pač v dobi, da vlada samo dolar. Če denarja nimaš pa umri od gladi in žeje; za to se "ta veliki" nič ne brigajo. Pa brez zame-re.

Zelim vsem članom in članicam K. S. K. J. vesele velikonočne praznike.

John Skoff,

Dr. št. 80 v South Chicago, Ill.

Omenjeno društvo priredi prvo spomladansko veselico ali košaričen ples (bal.) na Veliko nedeljo dne 27. marca 1921 v Medoshevi dvorani na 9485 Ewing Ave, ter vabi vsa sosedna društva v So. Chicagu in Chicagi in vse druge prijatelje ker ta veselica je velikega pomena za našo naselbino ker bo v korist društvene dvorane. Ker naša naselbina je tako majhna, pa nima svoje društvene dvorane; torej na noge in pokažite, da hočete sodelovati z nami; ker mi hočemo, ako nam koliko mogoče zidati to spomlad društveno dvorano.

Zato se Vam vsem uljudno in toplo naprej zahvaljuje.

Odbor,

Društvo sv. Alojzija št. 161, Gilbert, Minn.

S tem opozarjam vse članstvo našega društva na sklep zadnje redne mesečne seje v zadevi netočnega plačevanja mesečnega asesmenta.

Asesment mora biti plačan ali na seji ali pri tajniku najkasneje do 25. do 9. ure zvečer. Kdor se ne ravna po tej določbi, bo suspendiran. Zaradi tega prosim vse cenjene člane (ice) našega društva, da ta sklep vpoštevate, da ne bo potem kakih nepotrebnih besed. Vsakdo ve, če ne bo sam zase plačal asesmenta, kaj ga čaka, kajti drugi ne bo zanj plačeval mesečnih prispevkov; toliko manj pa še društvo.

Dalje prosim člane, da se redno in polnoštevilno vdeležujejo mesečnih sej; naj ne ravna jo tako, ko bi imel iti k seji, pa gre časnikar prodajati. Kaj mislite, da so predsednik, tajnik, blagajnik in zastopnik primotani čakati na vsakega člana od 2 ure popoldne do 7. ure zvečer! Tudi ti imajo radi ob nedeljah radi proste ure.

Zaeno tudi prosim, da ste previdni v slučaju bolezni, ali če se kedo pri delu poškoduje (ponesreči); v tem slučaju naj se takoj javi pri društvem tajniku, ker je ta odredba sedaj stroga; tajnik mora takoj naznaniti bolnika vrhovnemu zdravniku, kedaj se je javil bolnega ali dopoldne, celo ob kateri uri! in dan, oziroma datum. Ako je morda kak član bolan že deset dni, naj se javi takoj prvi dan, ne pa šele 10. dan, kajti tajnik mora naznaniti bolešt člana vrh. zdravniku isti dan, ko se je v resnici bolnega naznanil; v tem slučaju izgubi bolnik podporo za 9 dni; to se ne da nikakor popraviti. Član, ako ne dobi zadosti podpore, je temu sam kriv. Kdor se ne ravna po tem navodilu, naj ne pripisuje vzroka uradnikom, ali Jednotičem, da mu nočejo plačati zadostne podpore. Jednota plačuje bolniško podporo rada in vedno točno na podlagi pravil ali takim bolnikom, ki

točno ravna po pravilih in redpish.

Se enkrat prosim: Vdeležujte se mnogobrojno mesečnih sej, ki se vrše vsako tretjo nedeljo v mesecu ob dveh pop. v restorih br. Al. Verbiča. S sobratskim pozdravom
Josip Korošec, taj.

Hrvatsko-Slovensko dr. Sv. Mihaela št. 163 Pbg. Pa.

Najuljudnije se pozivaju Hrvati i Slovani na veliko, sjauno veselico ili ples, kojega priredjuje dr. Sv. Mihaela br. 163 KSKJ. Pbg. h. Pa. dne 28. marca 1921, to jest Uskrni ponediljak u hrvatskoj crkvoj dvorani u Benatu. Labava počima točno u 7 sati u večer. Svirati će izvrstna orkestra (orkestra). Ulanica za gospodu 50c, za gospodje 25c. Svi veselo na svidenje. Za dobru podvorbu jamči odbor.

Sada čestitam svim članom i članicam zgora imenovanog društva sretan i veseli dan i blagdan Uskrs miče Gospodina našeg Isuza Krista, da bi sa sretno sprovadjali leta mnogog Vječni Bog jim daje mnogo dobra.

Sobratski pozdrav do svih članov in članic K. S. K. Jednote!

Matt Brozenich, tajnik.

POPRAVEK.

V zadnji številki priobčenem naznanlu dr. Marije Pomagaj št. 78 Chicago, Ill. naj se novi stavek v peti vrsti drugo odstavke sledeče pravilno čita: Dospela je prošnja, in ne Gospoda je prošnja.

Uredništvo.

LISTNICA UREDNIŠTVA IN UPRAVNIŠTVA.

Dasiravno smo naš urad le pred 3 in pol meseci iz Chicaga v Joliet premetstili, pošilja jo še vedno nekateri tajniki (ice) za "Glasilo" določena pisma v Chicago, oziroma na stari naslov. To jim daje slabotno spričevalo, da ne zasledujejo uradnih naznanil.

DAROV

za sobrata Louis Retel, Chicago, Ill.

Dodatno k zadnjemu poročilu sta še darovala sledeča društva:

Dr. Mar. Rož. V. št. 131 K. S. K. J. Aurora, Minn. \$5.00

Dr. Sv. Neže št. 826 W. C. O. F. Chicago..... \$5.00

Vsem skupaj: Prisrčna hvala in Bog plačaj!

Slovenski duhovnik .dospel v Ameriko.

"A. D." poroča da je Rev. John Miklavčič došel dne 15. t. m. iz stare domovine v Cleveland. Bil je župnik 16 let pri Sv. Treh Kraljih nad Vrhniko. Pokojni clevelandski škof mu je še decembra poslal sprejemnico za potovanje v Ameriko. Rev. Miklavčič ostane začasno pri župniku Ponikvarju. Zelimu mu obilo uspeha v novi domovini.

BOGASTVO AMERIKE.

Elbert Gary, predsednik U. S. jeklarske korporacije, je na nekem zborovanju, podal sledeče zanimive številke, ki pričajo o bogastvu naše dežele:

Amerika (Združene države) ima 6% vseh prebivalcev na svetu.

Velikost Amerike je 7% cele zemlje.

Amerika ima od vseh sledečih pridelkov na svetu toliko procentov:

20% zlata, 25% žita; 40% železa in jekla; 40% svinca; 40% srebra; 50% cinka; 52% premoga; 60% aluminija 60% bakra; 60% bombaža; 75% koroze; 85% avtomobilov.

Naš dar za vojne sirote v domovini.

ZAHVALE.
K. zap. št. 5.

Dijaški dom Misijonske družbe v Ljubljani, Trg Tabor 12. Dobrodelni Kranjsko-Slovenski Katoliški Jednoti v Ameriki. Podpisano vodstvo Dijaškega doma Misijonske družbe potrjuje, da je prejelo od Skofijskega društva za varstvo sirot v Ljubljani 1500 K, reči: tisoč petsto kron, ki mu jih je poslalo Vaše cenjeno društvo. Blagim ameriškim dobrotnikom se v imenu revnih dijakov najiskrenejše zahvaljujemo in obljubljam, da se jih hočemo vestno spominjati v molitvah, zlasti pri sv. maši. Trije misijonarji, bivši gojenci Dijaškega doma, pa se hočejo drugo leto, če Bog da, osebnostno zahvaliti, ko bodo med njimi, med ameriški Slovenci, opravljali sv. misijone. Zavodu je naklonjena podpora silijo dobrodošla, ker je že bil vse svoje predvojne virov popolnoma izčrpal, ko je podpiral in vzdrževal med vojsko več begunskih dijakov, popolnih sirot popolnoma brezplačno in tako pomagal do študij in duhovniškega poklica marsikateremu dijaku, ki bi drugače sploh ne bil mogel v šolo. Ti dijaki so še sedaj v zavodu in se še vedno podobni novi oglašajo; zato prosi zavod tudi za naprej Vaše blagohotne podpore.

V Ljubljani, dne 26. januarja 1921.

Pečat

FLORIJA CIR.

Vincencijeva konferenca "Marijinega Oznanenja" v Trzinu, Gorenjsko, dne 25. jan. 1921.

K. zap. št. 6.

Skofijsko društvo za varstvo sirot v Ljubljani.

Sklicuje se na obvestilo z dne 21. jan. 1921, št. 44 potrjeno, da smo danes prejeli za naše Otroško zavetišče sv. Jožefa potom Slovenske banke v Ljubljani tisoč kron (3000 K), kot podporo Kranjske Slovenske Katoliške Jednote v Ameriki.

Ob enem se najtopleje zahvaljujemo za nam izkazano pomoč, ter pripomnimo, da smo obdarovanim sirotam naročili, naj se vsak dan v molitvah, zlasti pa pri sv. obhajilu in sv. maši se posebej spominjajo velikodušnih ameriških dobrotnikov. Bog plačaj stotero!

Kako dobro nam je došel ta denar je razvidno, ako se pomisli, da je bil ustanovljen naš zavod tik pred vojsko le kot navadno dečje zavetišče, pa smo ga morali vsled žalostnih vojnih posledic na mah razširiti v pravo sirotišnico.

Če je tako početje že težavno v popolnoma rednih razmerih, koliko bolj nam je otežkočeno to delo ob času neznosne draginje in splošnega pomanjkanja.

Zato si usojamo staviti prošnjo, naj nam ostanejo cenjeni dobrotniki tudi v bodoče naklonjeni, vsaj je vsaka nam pri takih razmerah v prid uboge siročadi izkazana pomoč podvojene vrednosti.

Z odličnim spoštovanjem,

Vincencijeva konferenca "Marijinega Oznanenja" v Trzinu, Gorenjsko, kot predstojništvo otročjega zavetišča v Trzinu.

KAREL PIRC, predsednik.

K. zap. št. 7.

Skofijsko društvo za varstvo sirot v Ljubljani.

Podpisano vodstvo bolnišnice se Kranjski Slovenski Katoliški Jednoti v Ameriki najtopleje zahvaljuje za velikodušno naklonjeno podporo K 2500, (dvatisoč petsto kron) kateri znesek smo od Skofijskega društva za varstvo sirot v Ljubljani hvaležno prejeli. Z ozirom na težko gmotno stališče, katero ima podpisana bolnišnica z preskrbo toliko revnih sirot, priporočamo naš revni zavod tudi za naprej blagim ameriškim dobrotnikom, katerih se bomo hvaležno spominjali v molitvi. Bolnišnica usmiljenih bratov v Kandiji dne 24. jan. 1921.

FR. VILIBALD BELEC.

K. zap. št. 8.

Skofijsko društvo za varstvo sirot v Ljubljani.

Podpisano predstojništvo izreka "Skofijskemu društvu za varstvo sirot" v Ljubljani, najtoplejšo zahvalo za 6000 K, šest tisoč kron, ki jih je omenjeno društvo naklonilo tukajšnjemu zavodu iz ameriške podpore.

Zavod se bo sleherni dan zahvalno spominjal blagih dobrotnikov v molitvah in pri sv. maši.

Ob enem vdan predstojništvo priporoča zavod nadaljni naklonjenosti blagih dobrotnikov in prosi, da bi mu Skofijsko društvo za varstvo sirot blagohotno naklonilo še nadaljne podpore.

Predstojništvo Lichtenthurnovega sirotišča. V Ljubljani, dne 24. januarja 1921.

(PEČAT)

S. EMA KLEINMAYROVA, prednica.

K. zap. št. 9.

Predstojništvu Kranjske Slovenske Katoliške Jednote v Ameriki.

Podpisano vodstvo Vincencijevega zavoda se najtopleje zahvaljuje vsem slovenskim ameriškim decoljubom in dobrotnikom za prejeto znesek 1500 K. t. j. en tisoč petsto kron.

Vse gojenke sirote se bodo hvaležno spominjale blagih dobrotnikov v molitvah in pri sv. maši in se izkazale hvaležne z marljivim poizvedovanjem utrditi se v pravem verskem in narodnem duhu ter postati tako kedaj koristne članice človeške družbe. Bog bodi stoteran plačnik!

Ob enem pa se obrača vodstvo z milo prošnjo do blagih dobrotnikov v Ameriki, da nas še v prihodnje dobrohotno podpira. Opira se na sledeče točke, ki jih blagovolite upoštevati:

1. Zavod šteje 16 deklet gojenk, izmed katerih so tri popolne sirote brez staršev in jih nikdo ne podpira.
2. Ostale gojenke so ali dekle sirote ali pa so njih stariši tako revni, da preživljajo komaj sami sebe in so torej deklice skoraj popolnoma naši oskrbi prepustene.
3. Gojenke so v starosti od 12—18 let in obiskujejo različne šole kot: meščansko, obrtno, učiteljske in pripomnimo, da so talentirane in pridne.
4. Blagovolite se upoštevati, da je zavod letos na novo ustanovljen ter se ima kot tak boriti z mnogimi težavami v tej draginji.
5. Mnogo priglasi sirot žalibog ne moremo sprejeti, ker nam manjka za vzdrževanje in razširjanje zavoda potrebnih sredstev.

Zato kličemo se enkrat: Za prejeto stoterno "Bog povrni in obenem vdano prosimo."

V Ljubljani, dne 26. jan. 1921.

(PEČAT)

SE. AGNETA HABJAN, voditeljica.

ANEKSIJSKA PROSLAVA V JULIJSKI BENEČIJI.

Gorica, 6. februarja.

Po glasovih iz Trsta je bilo soditi, da se aneksijska proslava v Julijski Benečiji odloži za dalje časa ter se morda čez mesec dni ali še kasneje proslavi aneksijska, naktar mogoče najslajnejši način. Zadnje dni pa se je na tihoma doletelo, da se proslava samo za Trst odloži, drugo ozemlje pa proslavi aneksijsko dne 6. februarja. V soboto šele so proglasili iz Gorice, da bo v nedeljo aneksijska proslava. Priredili so vlake in prišlo je v mesto mnogo ljudi in sicer, nikakor pa ne toliko, kakor se je mislilo, kaj ti treba vpoštevati, da tudi velik del italijanskega predvsem furlanskega ljudstva, ki nima prav nobene volje, ogrevati se za aneksijsko, ki je vrgla že sedaj na tisoče in tisoče regnikov v deželo, kjer odjemljejo domačinom kruh iz pred ust. Kaj šele bo! Po ulicah in cestah je bilo obilo radovednežev, proslavljalcev pa so tvorili Italijanaši, tisti ljudje, ki so komaj čakali, da pride dan njihovega maševanja nad Jugoslovani. Avstrijski režim na jugu jih je tako vzgajal in tako so zrastle v sovraštvo proti nam. Ti ljudje, iz katerih so se rekrutirali tudi fašisti, so imeli včeraj svoj dan. "Ščavi" so sedaj našli! Sedaj jih bomo! Pa jih ne bodo, ker Jugoslovani se zavedajo sedanjih časov in se ne dajo potepati.

Aneksijska proslava v znamenju karnevala jim ni prav nič imponirala, morda je podkrepila jih je v njihovi obrambi. Ako smatrajo Italijani in Italijanaši aneksijsko proslavo za predpustno prireditev, se vidi, da ne polagajo na prireditelje Primorja v resnici on velike važnosti, katere so sicer polni italijanski nacionalistični listi, n da ne verujejo v tisto tako poudarjeno priključitev "persempre"...

Gorica je bila včeraj svečano odeta in Trst poln ljudstva, zastav, pelo se je tam, vzklikalo, godbe so svirale, topovi so pokali, ob 10. dopoldne pa je bila slovesno proglašena aneksijska "Julijske Benečije" k italijanskemu kraljestvu. Na municipiju so odkrili spominsko ploščo Goricanom, ki so padli za "odrešenje" dežele, na pokopališču so se poklonili tem junakom. V mestnem vrtu so opoldne svirale godbe, popoldne pa je šel sprevod s Travnika na divizijski športni prostor, kjer so bile razne tekme in igre. Zvečer je bila razsvetljena glava, grad v umetnih ognjih, gledališki ples. Torej obilo predpustnega razveseljevanja, katero je prevladovalo nad aneksijsko proslavo. Slovenci so povedali že naprej svoje stališče napram aneksijskim proslavam ustanovili so svoj obrambni sklad in se držali daleč proč od italijanskega rajanja. Ogledal pa si je italijansko razposajenost seveda marsikdo in si mislil svoje.

Goriški župan Bombig je izdal manifest, v katerem napoveduje mir vsem ljudem, ki so dobre volje, vojno pa vsem onim, ki bi stremili po sovrastvu in barbarstvu. "Dajte nam sigurnost, da ne bo za bližnje in daljnje brate našega rodu in za one vseh drugih rodov zmag brez dobrih sadov." Župan Bombig je poslal na kralja brzojavko, izrekajoč ndanost in proslavljač kot zmagovalca. General Diaz je poslal pozdravno brzojavko. Iz Rima ni bilo nobenega zastopnika, dasi so v soboto zatrjevali po Gorici, da pride več poslancev in generalov. Tako je ostala slavnost v čisto domačem okvirju. Predsednika italijanske zbornice in senata sta poslala

Gorico in Poreč brzojavki, obhajajoč, da se noben član vlade ne more udeležiti proslave. Pošiljajo pozdrave. To je vse. Slovesnejše bo morda v Trstu. Po nekaterih krajih na istrskih otokih in v Istri so proslavili aneksijsko že tekom prošlega tedna.

Goriški občinski svet je čutil potrebo ob tej priliki, da je izpremenil nekaterim ulicam imena. Via Monache (Nunska) se imenuje sedaj Via Camillo Benso di Cavour, Via Caserma je Via Oberdank, Via Ginastica je Via Rismonodo, prostor pred gradom se imenuje Bastione della Serenissima, Travniki sredi mesta se imenuje sedaj Piazza dela Vittoria, torej ime Piazza grande ni bilo več dobro, ali Travniki ostane Travniki in iz ljudskih ust ga ne spravi nobena izprememba.

Prilčno taka, kakor v Gorici, je bila slavnost tudi po istrskih mestih. Italijanaško predpustno veseljačenje. Resnega nič. Pustni korzo je namomestila letos aneksijska proslava. Jugoslovani v vsem Primorju so ostali mirni in tako je imela vsa slavnost zgolj italijanski značaj. Ogromna večina v deželi se ni udeležila aneksijske proslave. Tem najračuna italijanska vlada in to stavljamo danes pred oči zavojnikom Italije in tudi naši vladi v Belgradu.

Influenca se bo morda zopet v aprilu pojavila?

Pred kratkem je zdravstveni komisar pred graduantinjamo Home Nursing šole v Chicagu omenil, da se bo letos meseca aprila influenza "Flu" zopet pojavila in sicer dne 15. aprila. —Ne bodite zaradi tega razburjeni! Bodite mirni, kajti če sam strah pred kako epidemio boleznijo zahteva več svojih žrtv, kakor pa influenza sama. Vsi strokovnjaki se v tem vjemajo in priporočajo kot glavno navodilo za odstranitev influence sledeče: Pazite, da vam bodo čreva delovala, da ne boste zabasani. S tem, dase nesnago iz črevesja odpravi, se zabranjuje zaenot pojav influence. Vsled tega imejte od sedaj naprej vedno doma pri rokah Trinerjevo ameriško grenko zdravilno vino ki je najbolj uspešno sredstvo črevesja. Snov, ali tvarina Trinerjevega grenkega vina (casara sagra) je v prvi vrsti garancija za dober uspeh. Rabite tudi Trinerjev Antiputrin, ki je najbolj supešno sredstvo za grgljanje, izpiranje grla in nosa (vzemi en del Antiputrina na 4 dele mlečne vode). Vsak lekarnar in prodajalec ima Trinerjeva zdravila v zalogi, ali jih lahko za vas naroči. —Joseph Triner Company, 1333-45 S. Ashland Ave. Chicago, Ill. (Advertis.)

MOČ KATOLISKE CERKVE.

H katoliški cerkvi spada 260 milijonov ljudi na svetu; 230 je patriarhov in nadškofov; 808 rednih škofev; 245 apostolskih delegatov, vikarjev in prefektov je v misijonskih deželah.

Kadar potrebujete

kako **NOTARSKO DELO**, n. pr. Pooblastila, pobotnice bonde, kupne pogodbe, razne izjave i. t. d., se obrnite v vseh slučajih na mene in jaz vam bom zadevo povoljno uredil. Posređujem tudi pri odvetniških poslih.

VILJEM B. LAURICH
slovenski javni notar,
registriran pri S. H. S. konzulatu.

1900 W. 22nd Place
Chicago, Ill.
nasproti slovenske cerkve

Zastave, bandere, regalije in slabo mako za društva ter člani K. S. K. J.

izdeluje
EMIL BACHMAN
2107 S. Hamlin Ave.
Chicago, Ill.
New York City.

POTNI LISTI.

Zadnji čas smo imeli skoro vsak teden določbe glede dobave jugoslovanskih potnih listov. Od 1. marca pa je zopet nova odredba, da mora iti vsaka prošnja za potni list naprej v stari kraj na vlado v odobrenje. Vsled tega bo vzelo par mesecev, predno bo mogoče dobiti potni list. Kdor toraj želi potovati na poletje, ta mora takoj uložiti prošnjo ako hoče dobiti svoj potni list pravočasno.

Za italijanske in ameriške potne liste ostanejo stare določbe. Rojaki z ameriški potnimi listi lahko potujejo v Jugoslavijo, kadar hočejo. Za nadaljna pojasnila o potnih listih, o kretanju parnikov itd. pišite na naš naslov.

PRISILJEVANJE.

Vkljub temu, da so nekateri naši "vse-vedeži" že več mesecev begali ljudje s trditvijo, da bo s 4. marcem prisiljevanje ustavljeno, naj poudarimo, da je 4. marec za nami, a nove naselniške postave še vedno nimamo in tudi ne vemo, kdaj jo bomo imeli. Sedaj je še stara postava v veljavi in bo v veljavi vsaj še nekaj mesecev, ako več ne. Naši rojaki imajo toraj še vedno dovolj prilike, da dobe k sebi svoje sorodnike. Pišite nam po nadaljna navodila.

DENAR.

Priprosta pamet nam pove, da sedanja vrednost denarja napram jugoslovanski kroni ni naravna, ni resnična, ni opravičena, temveč umetno vzdržana in vsled tega ni trajna. Po našem mnenju dolar ni več vreden kakor 40 jugosl. K. Kolikor dobimo zanj več, dobimo takoreč "za šenk." To nendaravno in neopravičeno razmerje se ne more vzdržati. Krone ne morejo biti cenejše kakor so. Ako vam je na tem, da se okoristite s sedanjimi cenami, tu imate svoj "chance", ne zamudite ga.

Mi imamo izvrstne direktne zveze s starokrajskimi denarnimi zavodi in vam zato lahko točno postrežemo bodisi, da hočete poslati denar na kako osebo ali pa, da ga naložite v kak zanesljiv denarni zavod. V tem slučaju vam mi preskrbimo hranilno knjižico in do tlej, da dobite Vi hranilno knjižico v roke, smo mi odgovorni za denar. Naše cene so vedno med najnižjimi.

Zakrajšek & Češark

70—9th AVE.
NEW YORK, N. Y.

50,000 akrov

Lac Court Oreilles Indian Reservation na prodaj.

Ponujamo na prodaj za naseljenje to zemljo, ki je poraščena z najlepšim lesovjem ter ima krasne doline Chippewa v solčni Sawyer County, Wisconsin. To je prvokrat, da se ta zemlja prodaja. Zemlja, je jako dobra, rodovitna in je v najlepšem kraju. Cena je okoli \$20 akra na male, lahke obroke. Za zemljevred in pojasnila pišite na:

COURT OREILLES LAND CO.
Hayward, Wis.

AGITIRAJTE ZA NAŠ MLADINSKI ODDELEK!

VAŽNO NAZNAVILLO

Ako hočete potovati v domovino morate se vedno imeti potni list. Od 1. marca naprej pa ni tako lahko dobiti potni list, kot je bilo poprej. Vse prošnje za potne liste bodejo od sedaj naprej poslane na ministrstvo v Jugoslavijo, da jih odobri. Šele potem se bo izdal potni list. Če torej nameravate v nekoliko mesecih potovati v stari kraj, vložite prošnjo za potni list TAKOJ. To lahko storite po mojem posredovanju. Pišite ali pridite osebno v EDINO IZKUŠENO SLOVENSKO NOTARSKO PISARNO:

Anton Zbašnik

Slovenski javni notar,
102 Bakewell Bldg., Pittsburgh, Pa.
(Nasproti Allegheny County sodišča.)
ali zvečer na domu: 208 57th and Butler Sts.

POZOR SLOVENCIM IZ PREKMURJA!

Na prodaj je hiša s poselitvijo v Orešnjevcih, v Prekmurju; isto se prostira ob veliki cesti prek "marofa." Hiša stoji na lepem prostoru in je z opeko (ceglo) pokrita; zraven so tudi štale (hlevi) skedenj, parna, klet in velik sadni vrt z različnim drevjem; največ je hrušk in jabolk. Proda se vsled tega, ker je celotna družina (lastnik) tukaj v Ameriki.

Kateraga veseli to kupiti, se mu nudi lepa prilika. Bolj natanjko se poizve pri:

Louis Majcen,
3604 Ogden Ave.
Chicago, Ill.

Telefon: Rockwell 2250 ali pa pri:

Stefan Koceth,
1935 W. 22. Place, I. nadstropje
Chicago, Ill.

FARME NA PRODAJ.

Rojaki, kedor se misli seliti na farme, naj piše po moj cenik. V tem ceniku je 48 farm na prodaj različne vrste, in v različnih državah. Farme, katere so omenjene v ceniku so v krajih, kjer je že največ Slovencev naseljenih. Na rokah imam še par sto cekinov, in kedor ga želi imeti naj piše takoj ponj.

John Zulich Farm Agency
6313 St. Clair Ave.
Cleveland, O.

NAŠIM JUGOSLOVANSKIM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM.

Varčevanje denarja je navada, katere se človek tako lahko oprime, kakor trošenje in zapravljivost. Prihranite si vsaj nekaj sleherni mesec, naložite ta denar v našo banko in privadli se boste temu z veliko zadovoljnostjo namesto da bi težko prisluženi denar potratno zapravljali.

The First National banka v Chisholmu, Minn. je posebno prikladna banka za Vas. Njena glavnica in prebitek znašata \$165,000.00; njeno skupno premoženje znaša \$1,850,000.00 to vam daje povsem zadostno jamčevino ali sigurnost. Vaš denar je pri nas varno naložen; istega lahko dvignete vsak čas, kadar hočete.

Mi plačujemo tri (3) odstotke obresti, kar vam je kot povračilo za Vaše varčevanje. Najbolj zanimivo je pa sledeče dejstvo: — Ako zahtevate kak nasvet in pojasnilo, mi vam damo isto dragevolje, ker imamo veliko skušnjo. Ako torej iščete kake pomoči, obrnite se samo na nas in mi vam bomo šli z veseljem na roke.

Vaš domačin in rojak **Jakov Osbolt** je pri nas uslužben, kot uradnik. Z njim se lahko pogovorcite v vašem materinskem jeziku obrnite se torej na njega!

FIRST NATIONAL BANK
Chisholm, Minn.

Zapiski iz mrtvega doma.

Spisal A. M. Dostojevski. Prevel Vladimir Levstik.

(Dalje.)

Samo našega kozla Vaske bi ne bili zaklali za noben denar, da ni imel posebne smole. Tudi zanj ne vem, odkod se je vzel in kdo ga je prinesel: naenkrat je bil v ostrogu majhen, presrečan kozliček. V par dneh so ga vzljubili vsi arestanti in kmalu je bil nam vsem v zabavo in celo v resnično veselje. Našel se je tudi vzrok za njegovo navzočnost v ostrogu: v konjskem hlevu je bilo kdovekakaj potrebno imeti kozla. Živel pa seveda ni v konjskem hlevu, nego izprva v kuhinji in na to po vsem ostrogu. Bil je sila ljubka in vesela živalica. Pritekel je k človeku na klie, skakal na klopi in mize in se bodel z arestanti; bil je vobče zmerom vesel in zabaven. Nekoč, ko so mu rastli že krepki rožički, je prišlo Lezginen Babaju, ki je sedel v družbi drugih arestantov na stopnicah pred kasarno, na um, poigrati se z njim. Dolgo časa sta se trkala z glavami—to je bila najljubša zabava arestantov z njihovim kozlom—ko skoči Vaska naenkrat na najvišjo stopinjo; jedva se je Babaj obrnil v stran, se je postavil kozele na zadnje noge, pritegnil parkeljčke k sebi in tresel Babaju z vso močjo v zatilnik, tako da se jeta prekuenil pod stopnjice, v smeh in radost se be samega in vseh navzočih. Z eno besedo, Vasko smo imeli vsi neznansko radi. Ko je začel odrasčati, so po običnem resem posvetovanju izvršili na njem izvestno operacijo, ki so jo znali naši živinozdravniki izvršno opravljati. "Drugače bi smrdel po kozlu," so menili arestantje. Toda Vaska se je začel nato strašno rediti, saj so ga pa tudi pitali kakor našaš za klanje. Naposled je dorastel v prelepega velikega kozla z dolgimi rogovi in ne navadno debelim životom. Kar prevračal se je, ko je hodil. Tudi on se je navadil hoditi z nami na delo, v občo zabavo arestantov in srečavajočega jih občinstva. Vsi so poznali ostrožnega kozla Vasko. Včasih, kadar smo delali ob reki, so arestanti nalomili tenkih vrbovih vej, natrgali še kakega listja, nabrali po nasipu cvetlice ter nakitili Vasko z vsem tem lepoticjem; roge so mu opletli z vejicami in cvetlicami ter mu ovili vse telo z girlandami. Tako so se vračali v ostrog: Vaska, ves nakiten in nalepoticen, je stopal na čelu, oni pa za njim. Tako daleč je šlo to veselje nad kozlom, da se je naposled v nekaterih glavah resno porodila otročja misel: "Ali ne bi pozlatili Vaski roge?" A to so le govorili, storili niso. Spominjam pa se, da sem vprašal Akima Akimiča, ki je bil poleg značaja Fomiča naš najboljši pozlatař, če je res mogoče pozlatiti kozlu roge. On si je najprej ogledal kozla, nato pa je odgovoril, da bi že šlo, samo trpežno bi ne bilo, "in vrhutega je brez vsakega pomena". In ostalo je pri starem. Še dolgo bi bil živel Vaska v ostrogu ter umrl naposled za nadubo; toda nekoč ko se je vračal ves nakiten in nalepoticen na čelu arestantov z dela, ga je zagledal major, ki nas je srečal v kočiji.

erarno arefiansko blagajno, meso pa skuhati arestantom v zeljni juhi. V ostrogu so govorili in pomilovali ubogega Vasko, a nihče si ni upal prekršiti povelja. Vasko so zaklali nad našo pomjno jamo. Meso je kupil eden izmed arestantov, kar je dalo vsemu ostrogu pol-drug rubeľ dobijka. Za ta denar so kupili kolačev, tisti pa, ki je kupil meso, ga je spekel ter ga razprodal med arestanti na drobno. Pečenka je bila res nenavadno okusna.

Nekaj časa je živel pri nas v ostrogu tudi orel-karagaš iz plemena malih stepnih orlov. Nekdo ga je bil prinesel ranjenega in izmučenega v ostrog. Vsa katorga se je zbrala okrog njega. Letati ni mogel: desno krilo mu je viselo po tleh in ena noga je bila izpahnjena. Še zdaj mi je v spominu, kako besno se je oziral naokrog, gledal radovedno tolpo in odpiral kljun široko, pripravljen, prodati svoje življenje drago. Ko so ga arestanti nagledali in se začeli razhajati, je odšel, skakaje po eni nogi in mahaje z zdravim krilom, v najbolj oddaljeni konec ostroga, kjer se je skrila v kot in se stisnil tesno k palisadam. Tam je preživel pri nas tri mesece in se ni ganil ves ta čas niti enkrat iz svojega kota. Izprva so ga pogostoma prihajali gledat; tudi psa so ščuvali nanj. "Zverina!" so govorili, "ne poda se!" Tudi Šarik ga je začel nazadnje hudo žaliti; njegov strah je minil in nazadnje je postal zelo spreten v tem, da ga je vlekel za bolno krilo, kadar so ga naščuvali nanj. Orel se je brnil s kremplji in kljunom na vso moč ter se oziral, stisnjen v svoj kot kakor ranjen kralj, ponosno in divje na arestante, ki so ga hodili gledat. Naposled so se ga vsi naveličali, pustili in pozabili nanj; vendar pa si lahko videl poleg njega vsak dan koščke svežega mesa in čepinjo z vodo. Nekdo je moral vendarle skrbeti zanj. Od kraja niti ni hotel jesti in je stradal več dni; naposled pa se je vendar izpametoval in začel sprejemati hrano, toda nikdar ni žrl iz rok ali v navzočnosti ljudi. Večkrat sem ga imel priliko opazovati oddalek. Kadar ni videl nikogar in je mislil, da je sam, je šel včasih mlace iz svojega kota ter šepal ob palisadah kakih dvanajst korakov daleč in nazaj, kar je ponavljal zaporedoma, kakor da čuti potrebo, gibati se. Ko pa me je zagledal, je odšel in odskakljal v svoj kot, kakor hitro je mogel, vrgel glavo nazaj, odprl kljun, našopiril perje in se pripravil na boj. Z nobenim dobrikanjem ga nisem mogel ukrotiti; kljuval je in otepal, govedine ni maral iz svojih rok in ves čas, dokler sem stal pred njim, mi je gledal x oči s svojim srditim, presunljivim pogledom. Samotno in potuhnjeno je čakal smrti, nezaupen do vseh in z nikomer ne sprijaznen. Naenkrat pa so se ga spomnili arestanti in sočutja do njega se je oglasilo nenadoma v vseh. Začeli se so razgovarjati, da je treba odnesti orla iz istroga:

"Naj pogine samo da ne bo v ostrogu," so govorili nekateri.

"Seveda, to je svoboden, divji ptič; njega ne privadiš na ostrog," so pritrjevali drugi.

"On ni takšen kakor mi," je pripomnil nekdo.

"Daj no! On je ptič, mi smo pa človeki."

(Dalje prihodnjič.)

Izčisti svojo kri.

Sedaj potrebujete spomladansko zdravilo. Kot posledica zimskega življenja, ko je človek po večini zaprt v sobi in mu manjka zraka in gibanja—postane vaš sistem okoren, prebava nepravilna in udje več ali manj neigibni.

Severa's Blodal

(preje Severov Kridistilec) je pravo obnoviljevalno zdravilo, ki bo delalo blagodejno na izmenjavo vašega sistema, ki ga tako želite. Pomaga do poprave nenaravnih razmer in deluje kot regulator za zdravljenje krožnih izpuščajev. Cena \$1.25. Pri vseh lekarnah.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

30

PATENTI.

Pišite po mojo knjigo s pojasnili o patentih in iznajdbah, katero se vam pošlje ZASTONJ na vašo željo.

IZNAJDITELJI

in drugi, naročite si to knjigo. Ime A. M. Wilson je poznano že nad 30 let in vsaka stvar, ki jo nameravate patentirati, se sprejme pri nas z zvso pažnjo. Pošljite nam model ali obris vaše iznajdbe v pregled.

Pišite še danes po to slovensko knjigo na sledeči naslov:

A. M. Wilson, Inc.

Registered Patent Attorneys,
315 Victor Bldg., Washington
D. C.

PRAVA TONIKA

Dobro zdravje in telesna moč je odvisna največ od pravilnega delovanja želodca in jeter. Najnavadnejše boleti teh dveh prebavnih organov so dyspepsija, neprebavnost, želodčna bol, kolika, žoltenica, žolčavost, zaprtje, zgaga in glavobol. Znaki, potom katerih se te boleti navadno spoznajo, so: neprijeten občutek na dnu želodca, slabost v želodcu, vrtoglavost, pokrite jezika z belino, neprijeten vzduh dihlaja, kisli okus, plavajoče lise pred očmi, vznemirjenje po jedi in splošno slabo razpoloženje.

Severov Balzol

preje Severov življenski balzam

popravi te nered. Uredi organe prebavnega sistema in obnovi njihove funkcije. kakor je potreba. Premaga splošno slabost. Je idealna tonika in graditelj telesa. Kupite steklenico še danes in boste z njo na dobičku.

Po vseh lekarnah.

Cena 85c.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA



POZOR!

Slovenci in Hrvati v Chisholm, Minn. in okolici! Kadar želite uložiti denar na hranilno ulogo ali na čekovni promet, zavarovati vaše poslojpe ali poslati denar v staro domovino, obrnite se na staro in zanesljivo banko:

Miners State Bank

CHISHOLM, MINN.

Fra'k Gouže, Slovenec, je blagajnik te banke in vse vaše trgovske posle lahko odpravite v materinem jeziku.

"Točnost", "Varnost", in "Postrežba" je naše geslo.

Slavna društva K. S. K. J., pozor!

Vse tiskovine, kakor pismeni papir, kuverte, nakaznice, pobotnice, bolniške liste, društvena pravila i. t. d., dalje vse tiskovine pri prirejanju veselice, kot vstopnice, veliki, srednji in mali plakati, se izdelajo hitro in lično kakor tudi po zmerni ceni v naši tiskarni, ki je največja in najmoderneja slovenska-unjska tiskarna.

Slavnim društvom preskrbimo na željo prestavo pravil iz slovenskega na angleški jezik.

Kadar torej rabi vaše sl. društvo kaj tiskovin, obrnite se do nas. V naši tiskarni se tiska "Glasilo" K. S. K. J.

AMERIKANSKI SLOVENEK

1006 N. Chicago St.,

Joliet, Ill.

Največja slovenska banka v Ameriki.

V 3 TEDNIH POŠLJEMO

denar v stari kraj in Vi dobite v roke potrdilo (pobotnico) z lastnoročnim podpisom prejemnika v teku

6 TEDNOV VSEGA SKUPAJ.

Denar pošljamo po dnevnem kurzu, ceneje, nego ga ima kedo drugi.

Naša banka je DRŽAVNA BANKA, vsled česar nam lahko brez strahu zaupate Vaš denar.

Prodajamo šifkarte za vse parobrode. Dobavljamo potniške iz starega kraja; izdelujemo potne liste (pose) in vse drugo, kar je potrebno za pot v domovino ali iz domovine v Ameriko.

Pišite nam za vsa pojasnila v svojem materinskem (slovenskem) jeziku.

SLAVONIC IMMIGRANT BANK

436 WEST 23 STREET.

NEW YORK, N. Y.

Glavnica \$100,000.00.

Rez. fond \$30,000.00

Zanesljivo in hitro

poskrbuje denarna izplačila v stari domovini in opravlja druge bančne posle

FRANK SAKSER STATE BANK

82 Cortland St., New York, N. Y.

Rojaki, poslužujte se v vseh zadevah te slovenske banke, ki je pod stalnim nadzorstvom državnega urada in ima za varstvo \$100,000.00 glavnice in \$50,000.00 rezervnega zaklada.

Za cene denarju glejte list "GLAS NARODA"

--- ZA ---

FRANK SAKSER STATE BANK

FRANK SAKSER, predsednik.

Bodite previdni z denarjem!

Nalagajte ga v zanesljive banke!

Bolj kakor kdaj prej, je sedaj potreben ta opomin, kajti vsled večje množine denarja med ljudstvom delaju spekulacije velike dobičke z onimi, ki jim gredo na limanice.

Naš denarni zavod je zanesljiv in poznan med narodom po svoji uljudni in hitri postrežbi.



Mi plačujemo na hranilno ulogo po 3 odst.

ki jih pripisemo k glavnici ako jih ne dvignete.

Naša banka je pod nadzorstvom vlade Združenih držav in članica federalnega rezervnega sistema.

Pri pošiljanju denarja v Jugoslavijo bodite previdni. Brezvestni mešetarji nastavlajo sedaj kronam visoke cene, ker se hočejo okoristiti z nevednostjo ljudstva.

Povprašajte nas za nasvet in cene, kadar želite poslati denar v staro domovino!

Ako imate doma Liberty Bonde, izpostavljene nevarnostim ognja in tatov, prinesite jih k nam ter Vam ji bomo shranili brezplačno

THE JOLIET NATIONAL BANK

JOLIET, ILLINOIS

Kapital \$150,000.00

Prebitek \$360,000.00



POŠILJAMO DENAR V STARO DOMOVINO.

Vsaka pošiljatev je zjamčena ali garantirana.

Ako želite priveriti sem svoje sorodnike iz stare domovine vam prodamo parobrodni listek veljaven od kateregakoli mesta v Sloveniji ali Hrvatski. Mi izdelamo tudi vse potrebne listine, katere prepisujejo ameriške in slovenske ali hrvatske avtoritete. Ako pa želite iti nazaj v stari kraj, imamo na razpolago sledeče parnike, ki odplujejo iz New Yorka.

Za vse informacije ali pojasnila pridite v našo prodajalno, ali pa nam pišite.

STERN'S BIG STORE

903 N. Chicago St.

Joliet, Ill.

THE DOLLAR SAVINGS BANK

BRIDGEPORT, OHIO.

Glavnica \$50,000.00

Prebitek \$50,000.00.

Pod nadzorstvom države Ohio, ki je tudi naša vlagateljica. Plačujemo po 4 odstotkov obresti pri hranilnih vlogah.

Posebno pozornost dajemo tujcemskemu oddelku.

DENAR V STARI KRAJI

Ker imamo direktno zvezo z ljubljansko banko, nam je mogoče sedaj dostaviti denar v teku 14 dni do treh tednov. Dosedanje cene so bile:

500 kron za \$3.85	100 lir za \$ 4.00
1000 kron za 7.50	500 lir za 19.00
10000 kron za 74.00	1000 lir za 37.00

Denar prejemamo v poštnem money orderju ali bančnem draftu. Izdelujemo tudi vsakovrstna notarska dela za tukaj in v stari kraj, kot: pooblastila, prošnje, pobotnice kupne in druge pogodbe. V vsakem oziru se obrnite za pojasnila na

MLADIČ & VERDERBAR,

1334 W. 18th St.

Chicago, Ill.

Agitirajte za Mladinski oddelek K. S. K. J.